

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRUBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

API 598	- VALVE INSPECTION AND TESTING	API 6D	- PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
API 599	- METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING	API 600	- STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
ANSI B16-10	- FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES	ANSI B16-11	- FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
ANSI B16-34	- VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS	API 602	- COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS
MSS-SP61	- PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES		

Part No. **AR121A08MAB830000M**
(Código) **12" Fig. 5341 F UT WCB, API TRIM No.8 830000M**
Description **CAST STEEL SWING CHECK VALVE 150 CLASS**
Descripción **(VALVULA RETENCIÓN TIPO COLUMPIO DE ACERO FUNDIDO CLASE 150)**

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL. (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES FUGITIVAS A.50 PPM'S MAX)

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	N A	315	N A
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			N A	N A

MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

CHEMICAL COMPOSITION (%)			COMPOSICIÓN QUIMICA (%)										TENS YIELD ELG RED BHN						
ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD	AVG	
BODY CUERPO	WH63138	ASTM A-216/WCB	0.211	0.900	0.025	0.018	0.410	0.048	0.050	0.017	0.021	0.005		84.97	43.50	28	44	151	
			Normalized to (Normalizado a) 920 °C				Temper to (Temple a) 650 °C				Cooled in air.(Cooled in air. (Enfr)								
COVER TAPA	WH63670	ASTM A-216/WCB	0.197	0.939	0.021	0.011	0.531	0.047	0.057	0.014	0.017	0.002		84.68	48.14	30	46	152	
			Normalized to (Normalizado a) 930 °C				Temper to (Temple a) 650 °C				Cooled in air.(Cooled in air. (Enfr)								
WEDGE DISCO	WH19892	ASTM A-216/WCB	0.200	0.905	0.025	0.017	0.487	0.037	0.067	0.017	0.017	0.004		83.67	53.51	29	47	152	
			Normalized to (Normalizado a) 920 °C				Temper to (Temple a) 650 °C				Cooled in air.(Cooled in air. (Enfr)								

FACIO-21 REV '3'



YOLANDA PONCIANO